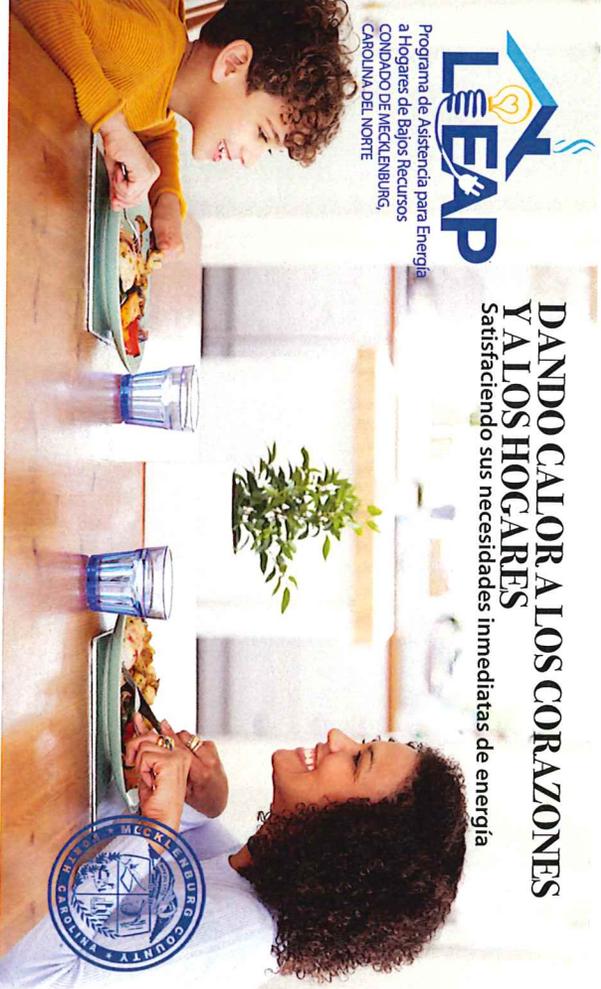




Programa de Asistencia para Energía
a Hogares de Bajos Recursos
CONDADO DE MCKEENBURG,
CAROLINA DEL NORTE

DANDO CALOR A LOS CORAZONES Y A LOS HOGARES

Satisfaciendo sus necesidades inmediatas de energía



¿Necesita ayuda para pagar su factura de calefacción este invierno?

Condado de Mecklenburg está ofreciendo ayuda a sus residentes este invierno al proporcionar fondos del Programa de Asistencia de Energía para Hogares de Bajos Recursos (LEAP, por sus siglas en inglés) que sean elegibles. LEAP es un programa federal que ayuda a los hogares de bajos recursos con sus necesidades inmediatas de calefacción, para que no tengan que elegir entre calentar sus hogares y pagar por otras necesidades.

No tiene que estar en riesgo de que le desconecten el servicio o atrasado en el pago para aprovechar este pago único y directo al proveedor de \$300, \$400 o \$500.

¿CUANDO PUEDO SOLICITAR?

- **diciembre – marzo**
(Personas de 60 años o más)
- **enero – marzo**
(Todos los hogares)

¿COMO SOLICITO?

- Descargue la aplicación LEAP en el sitio web de nuestro condado www.MeckNC.gov/ENERGY;
- Enviar su solicitud completa por correo postal a 301 Billingsley Road, Charlotte, NC 28211
- Envíe su solicitud completa por correo electrónico a Energy-CIP-LEAP@MecklenburgCountyNC.gov
- Entregue una solicitud completa o
- Visíenos en persona para solicitar beneficios en una de nuestras tres ubicaciones:
 - Centro Wallace H. Kuralt, 301 Billingsley Road, Charlotte, NC 28211
 - Centro Valerie C. Woodward, Suite 1800, 3205 Freedom Drive, Charlotte, NC 28208
 - Centro Elia B. Scarborough, 430 Stitt Road, Charlotte, NC 28213
- Llame al 704-336-3000 para completar una solicitud por teléfono

REQUISITOS DEL HOGAR

- Tener por lo menos un miembro del hogar que sea ciudadano de EU, o residente legal elegible
- Ser responsable del costo de la calefacción
- Ingresos iguales o por debajo del 130% del límite federal de pobreza (individuos menores de 60 años)
- Ingresos iguales o por debajo del 150% del límite federal de pobreza (individuos de 60 años o más)
- Los hogares NO tienen que estar atrasados en su factura de energía para calificar

¿QUÉ TIPO DE VERIFICACIÓN SE NECESITA?

- Cualquiera de las siguientes identificaciones: Tarjeta de identificación del estado, Licencia de Conducir o Pasaporte
- Factura de servicios públicos
- Número de seguro social
- Comprobante de ingresos

DETALLES DE PAGOS DE LEAP:

Los cheques se enviarán directamente a las compañías/proveedores de utilidades. La cantidad del pago se basa en la fuente de calefacción del hogar (por ejemplo, electricidad, gas, etc.) u otros requisitos. Para más información, por favor, visite la página web de nuestro condado: MeckNC.gov/ENERGY



¡Escanéame!